

Fourteenth Sunday in Ordinary Time

July  
6  
2025



# ST. COLUMBAN

## CATHOLIC CHURCH



*14th Sunday*  
IN ORDINARY TIME



**10801 Stanford Ave. Garden Grove, CA 92840**

**714.534.1174**

**www.saintcolumbanchurch.org**

**Parish Office Hours**

**Monday - Friday | 9:00am - 5:30pm**

**Saturday - Sunday | 9:00am - 3:00pm**

**Lunch | 12:30pm - 1:30pm**

## WELCOME!

### OUR MISSION

Saint Columban Church as part of the Diocese of Orange is a sacramental, multicultural community, unite through prayer, faith sharing, and action. Our parishioners strive to live the gospel of Jesus Christ and the expression of His love and grace. Using our gifts of time, talent, and treasure, we endeavor to meet the needs of all with special sensitivity to the poor.

### MASS SCHEDULE

#### Weekday Mass

English | 6:30am, 8:30am

Tiếng Việt | 5:30pm

#### Weekend Mass

##### Saturday | Vigil

English | 8:30am, 4:45pm

Tiếng Việt | 6:30pm

#### Sunday

English | 8:00am, 9:30am, 11:15am

Contemporary | 5:15pm

Español | 1:00pm

Tiếng Việt | 6:30am, 3:15pm, 7:00pm

### Confession

Tuesday | 6:00pm - 7:00pm

Saturday | 9:00am - 10:00am

### Adoration

Tuesday | 9:00am - 7:00pm

24hr Adoration is on the second Tuesday of every month.

(Please be mindful of those around you. We encourage everyone to pray in silence.)

## IN FAITH, WE COME TOGETHER IN FAITH, WE PRAY TOGETHER

This week at St. Columban

Please remember our deceased and their Families  
*Ethan Joseph Paraiso Nguyen*

For this month

Please remember those in need of our Prayers

Por Favor recuerden los que necesitan nuestras plegarias  
*Xin cho những người đau yếu được chong bình phục*

Emily Pineda | Diane Haluerson | Linda Beckwith |  
Jeseca Dang | Katherine Muckenthaler | Heide Pasko |  
Janet Demon | Leslie Shelley | Rose Mitchell | Edgar  
Montez | Francisco Ramirez | Alberto Hernandez | Clifford  
Brown | Virginia Brown | Janessa McGee | Ray Vasquez  
| Cathy Jo Askew | Nenette Karr | Philip Andrew Nguyen |  
Frank, Melissa, & Teresa Hudgins |

## READINGS

**Monday, 7<sup>th</sup>** | 383: Gn 28:10-22a/ Ps 91:1-4, 14-15ab/ Mt 9:18-26

**Tuesday, 8<sup>th</sup>** | 384: Gn 32:23-33/ Ps 17:1b-3, 6-7b, 8b, 15/ Mt 9:32-38

**Wednesday, 9<sup>th</sup>** | 385: Gn 41:55-57; 42:5-7a, 17-24a/ Ps 33:2-3, 10-11, 18-19/ Mt 10:1-7

**Thursday, 10<sup>th</sup>** | 386: Gn 44:18-21, 23b-29; 45:1-5/ Ps 105:16-21/ Mt 10:7-15

**Friday, 11<sup>th</sup>** | 387: Gn 46:1-7, 28-30/ Ps 37:3-4, 18-19, 27-28, 39-40/ Mt 10:16-23

**Saturday, 12<sup>th</sup>** | 388: Gn 49:29-32; 50:15-26a/ Ps 105:1-4, 6-7/ Mt 10:24-33

**Sunday, 13<sup>th</sup>** | 105: Dt 30:10-14/ Ps 69:14, 17, 30-31, 33-34, 36-37/ Col 1:15-20/ Lk 10:25-37

## SAINTS DAY

**Monday, 7<sup>th</sup>** | None

**Tuesday, 8<sup>th</sup>** | None

**Wednesday, 9<sup>th</sup>** | St. Augustine Zhao Rong

**Thursday, 10<sup>th</sup>** | None

**Friday, 11<sup>th</sup>** | St. Benedict

**Saturday, 12<sup>th</sup>** | None

**Sunday 13<sup>th</sup>** | None

## WEDDING BANNS

**July 25<sup>th</sup>**

Jacob Handley & Emily Ayers

**August 2<sup>nd</sup>**

None

**August 9<sup>th</sup>**

Duy Nguyen & Uyen Nguyen

Truman Nguyen & Diana Ho

## MASS INTENTIONS

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| <b>Monday 7<sup>th</sup></b>    | 6:30am   For the Parish (I)  |
|                                 | 8:30am   Noemi Kovacs (L),<br>Apolonio Castillo (D)                            |
|                                 | 5:30pm   Maria Tran Thi Nguyen (D)   |
| <b>Tuesday 8<sup>th</sup></b>   | 6:30am   For the Parish Staff (L)  |
|                                 | 8:30am   Sloane Vitts (L),<br>Kathleen Dang (L)                                |
| <b>Wednesday 9<sup>th</sup></b> | 6:30am   For the School (I)  |
|                                 | 8:30am   Steven Collins & Family (L)   |
|                                 | 5:30pm   Peter Vu (D),<br>Guise Nguyen Van Viem (D)                            |
| <b>Thursday 10<sup>th</sup></b> | 6:30am   For the Parish Priest (L)   |
|                                 | 8:30am   Sylvia Valdez (D)   |
|                                 | 5:30pm   Cac Linh Hon (D)  |
| <b>Friday 11<sup>th</sup></b>   | 6:30am   Maria Lieu Hoang (D)  |
|                                 | 8:30am   Dominic Khai Pham (D)   |
|                                 | 5:30pm   Joseph Trac & Maria Thom (D)  |
| <b>Saturday 12<sup>th</sup></b> | 8:30am   Ethan Joseph Paraiso Nguyen (D)                                       |
|                                 | 4:45pm   Luz Guerrera (L),<br>Phanxico Savier The Vinh (D)                     |
|                                 | 6:30pm   Louis Gonzaga Dang Phi Toan (D)                                       |
| <b>Sunday 13<sup>th</sup></b>   | 8:00am   All Souls (D)   |
|                                 | 9:30am   Jose Luis Hernandez (D),<br>Juliet Tamonte Buizon (D)                 |
|                                 | 11:15pm   Julia Abutin (D)   |
|                                 | 1:00pm   Jesus & Eva Manzo (L),<br>Guillermo Gonzalez (D),<br>Jimmy Magana (D) |
|                                 | 3:15pm   Guise Tran Ngoc Binh (D)  |
|                                 | 5:15pm   Thuan Nguyen (D)  |
|                                 | 7:00pm   None  |

Key | (L) Living | (I) Intercession | (D) Deceased

## DONATIONS | THANK YOU

The total collection for last weekend was:

6/29/2025 | TBD

Online | TBD

Thank you for your generous support!



## PSA Updates

Total amount pledged \$185,752

Total amount paid \$162,299

Total Families 417

Thank you for your generosity.



PASTORAL SERVICES APPEAL

## Pastor's Corner

**Sunday, July 6, 2025**

Dear Brothers and Sisters in Christ!

This past Friday, July 4, we joyfully celebrated the Independence Day of the United States, giving thanks to God for blessing this country. Let us continue to thank God for allowing us to live in one of the freest and happiest nations on earth. We kindly ask for your continued contributions to the 2025 Diocesan Pastoral Service Appeal so that we may have the financial means to replace the air conditioning system in our church. May the Lord bless and bestow abundant graces upon each one of us.

Today's Scriptures remind us that announcing the Good News of the Kingdom by words, deeds, and life is not the task of only a few. Rather, it is a task for all baptized Christians. In the first reading, Isaiah sees the city of Jerusalem as the prototype of the rejoicing Church—the Church who comforts her children, "*as a mother comforts her baby son.*" He assures his listeners that they live in the certainty of Yahweh's promises of love, protection, prosperity, and salvation. In today's second reading (Galatians 6: 14-18), Paul clearly teaches that it was Jesus' death on the cross which brings one salvation and not a Jewish heritage. He reminds us that every Christian is called to be a "new creature", and that the mission of each member of the Church is to bear witness to the saving power of the cross of Christ through a life of sacrificial, self-giving service. Today's Gospel, taken from the Gospel of Luke, describes, in Jesus' commissioning of 72 disciples, to preach the Gospel in towns and villages in preparation for his visit, the fulfillment of the prophetic promise made by Isaiah. He gives them "travel tips" for their missionary journey. They must be walking witnesses of God's providence by relying on the hospitality of others, living very simple lives, preaching the Good News and healing the sick. Today's Gospel reminds us that the 1.5 billion Christians in the world today have the same mission to preach the Gospel of Christ to the other 4.5 billion non-Christians.

This week, the valuable lesson for us to put into action is that we need to continue the preaching mission. Just as Jesus, in today's Gospel, gave instructions to the seventy-two missionaries, he also gives each one of us a mission to carry out: as faithful Christians, we should attract others to the Faith by leading exemplary lives, just as a rose attracts people by its beauty and fragrance. This is our job and our responsibility. We must not miss the current opportunities to be apostles through our words and deeds in everyday life. We need to avoid giving the counter-witness of practicing the "supermarket Catholicism" of our politicians who publicly proclaim their "Catholicism" and yet support abortion, gay marriage, human cloning, and experimentation with human embryos. Nor should we be "armchair Catholics", "cafeteria Catholics", or "Sunday Catholics" who bear counter-witness to Christ through our lives. Let us start preaching the Gospel in our families by leading exemplary Christian lives, in which spouses love and respect each other, raise their children in the spirit of obedience and service, discipline them with forgiving love, and teach them by persistent example to pray, love, and help others by sharing their blessings.

Your servant in Jesus Christ!

Reverend Joseph Luan Nguyen, Pastor

## Lá Thư Cha Chánh Xứ

Chúa Nhật ngày **6 tháng 7, 2025**

Quí Ông Bà Anh Chị em thân mến!

Thứ Sáu ngày 4 tháng 7 vừa qua đất nước chúng ta đã Mừng Ngày Lễ Độc Lập rất là tưng bừng vì Thiên Chúa đã thương và chúc lành cho đất nước này. Chúng ta hãy tiếp tục tạ ơn Thiên Chúa đã cho chúng ta đang sống tại một đất nước tự do và hạnh phúc nhất hành tinh. Kính mong quý ông bà anh chị em tiếp tục đóng góp cho quí Mục Vụ giáo phận 2025 để chúng ta có thêm tài chánh cho việc làm mới máy lạnh của nhà thờ chúng ta. Nguyện xin Chúa qua lời chuyển cầu của Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành trên toàn thể quý vị! Chúc Mừng Lễ Độc Lập 2022

Lời Chúa trong Chúa Nhật 14 Quanh Năm hôm nay nhắc nhở chúng ta về việc loan báo Tin Mừng về Nước Thiên Chúa bằng lời nói hành động và cuộc sống không phải dành cho một số ít. Nhưng đó là việc làm của tất cả những ai đã được rửa tội. Trong bài đọc thứ nhất Tiên Tri Isaia nhìn thấy Thành Giêrusalem như là một giáo hội vui tươi - Giáo Hội an ủi con cái mình "như người mẹ ấp ủ con mình", Ngài xác quyết với những khán thính giả rằng họ đang sống trong lời hứa của Thiên Chúa Yawē là tình thương bảo vệ phồn thịnh và ơn cứu độ. Bài đọc thứ hai Thánh Phaolô gởi cho Giáo Đoàn Galata Ngài dạy chúng ta rằng qua cái chết của Chúa Kitô trên Thập Giá Ngài đem lại ơn cứu độ cho mọi người. Thánh Phaolô cũng nhắc nhở chúng ta mỗi Kitô hữu được gọi là "tạo vật mới" là chúng ta hãy làm chứng nhân cho Thập Giá Đức Kitô qua việc hy sinh và phục vụ nhau. Bài Phúc Âm trích từ Tin Mừng của Thánh Luka diễn tả về việc Chúa Giêsu sai 72 môn đệ đi vào các thành phố và làng mạc để sửa soạn cho việc thăm viếng của Chúa. Hôm nay lời Chúa cũng nhắc nhở mỗi người chúng ta rằng hiện nay có 1.5 tỷ người Công Giáo trên thế giới chúng ta cũng phải có trách nhiệm làm việc loan báo Tin Mừng của Chúa Kitô cho 4.5 tỷ người chưa nhận biết Chúa.

Bài học cho mỗi người chúng ta tiếp tục rao giảng Tin Mừng của Chúa Kitô trong thế giới hôm nay. Chúng ta phải sống niềm tin của Chúa Kitô. Chúng ta sống Phúc Âm của Chúa Kitô bắt đầu từ nơi gia đình, vợ chồng con cái cùng kính trọng nhau, giáo dục con cái theo tinh thần phục vụ và kính trọng, hãy tha thứ cho con cái mình khi nó có lỗi, hãy dậy cho con cái biết cách cầu nguyện, cho nhau tình thương và giúp đỡ những người khác.

Thân mến trong Chúa Kitô và Đức Mẹ La Vang!

Linh Mục Giuse Nguyễn Văn Luân.  
Chánh Xứ

## Notas del Párroco

Domingo, Julio 6, 2025

iQueridos hermanos y hermanas en Cristo!

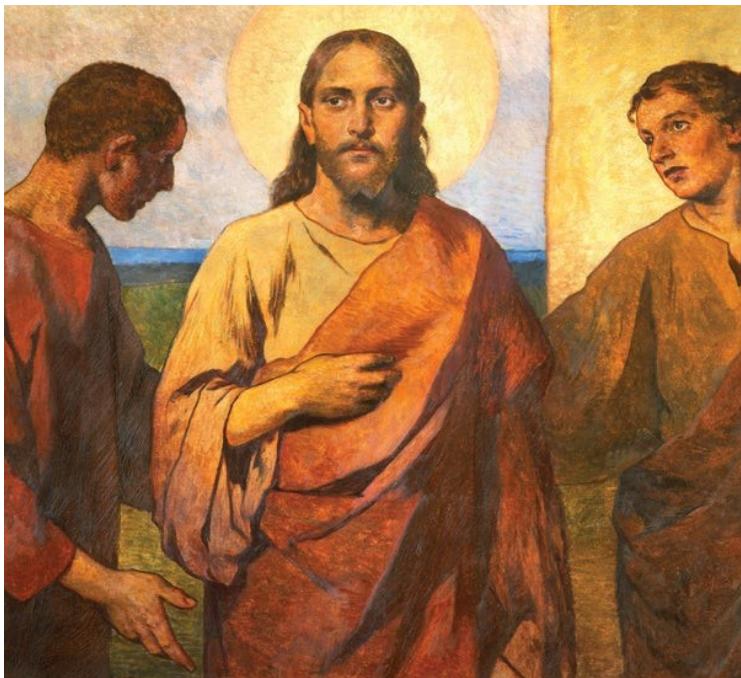
El pasado viernes 4 de julio celebramos con gran alegría el Día de la Independencia de los Estados Unidos, agradeciendo a Dios por haber bendecido a este país. Continuamos dando gracias a Dios por permitirnos vivir en una de las naciones más libres y felices del planeta. Respetuosamente pedimos a ustedes, queridos hermanos y hermanas, que sigan contribuyendo al Fondo Pastoral Diocesano 2025, para que podamos contar con los recursos necesarios para renovar el sistema de aire acondicionado de nuestra iglesia. Que el Señor los bendiga y derrame abundantes gracias sobre cada uno de nosotros.

Las Escrituras de hoy nos recuerdan que anunciar la Buena Nueva del Reino por medio de palabras, hechos y vida no es tarea de unos pocos. Más bien, es una tarea para todos los cristianos bautizados. En la primera lectura, Isaías ve a la ciudad de Jerusalén como el prototipo de la Iglesia que se regocija, la Iglesia que consuela a sus hijos, "como una madre que consuela a su hijo". Amor, protección, prosperidad y salvación. En la segunda lectura de hoy (Gálatas 6: 14-18), Pablo claramente enseña que fue la muerte de Jesús en la cruz lo que trae una salvación y no una herencia judía. Nos recuerda que todo cristiano está llamado a ser una "nueva criatura", y que la misión de cada miembro de la Iglesia es dar testimonio del poder salvador de la cruz de Cristo a través de una vida de servicio de sacrificio y entrega. El Evangelio de hoy, tomado del Evangelio de Lucas, describe, en la comisión de 72 discípulos de Jesús, a predicar el Evangelio en pueblos y aldeas en preparación para su visita, el cumplimiento de la promesa profética hecha por Isaías. El les da "consejos de viaje" para su viaje misionero. Deben ser testigos ambulantes de la providencia de Dios al confiar en la hospitalidad de los demás, llevar una vida muy sencilla, predicar la Buena Nueva y sanar a los enfermos. El Evangelio de hoy nos recuerda que los 1.500 millones de cristianos en el mundo de hoy tienen la misma misión de predicar el Evangelio de Cristo a los otros 4.500 millones de no cristianos.

Esta semana, la valiosa lección que debemos poner en acción es que debemos continuar la misión de predicación. Así como Jesús, en el Evangelio de hoy, dio instrucciones a los setenta y dos misioneros, también nos encomienda a cada uno de nosotros una misión que cumplir: como cristianos fieles, debemos atraer a otros a la Fe llevando una vida ejemplar, como una rosa Atrae a las personas por su belleza y fragancia. Este es nuestro trabajo y nuestra responsabilidad. No debemos perder las oportunidades actuales de ser apóstoles a través de nuestras palabras y acciones en la vida cotidiana. Debemos evitar dar el contra testimonio de practicar el "catolicismo de supermercados" de nuestros políticos que públicamente proclaman su "catolicismo" y, sin embargo, apoyan el aborto, el matrimonio gay, la clonación humana y la experimentación con embriones humanos. Tampoco debemos ser "católicos de sillón", "católicos de cafetería" o "católicos dominicales" que son testigos de Cristo a través de nuestras vidas. Comencemos a predicar el Evangelio en nuestras familias llevando vidas cristianas ejemplares, en las que los esposos se aman y se respetan, crían a sus hijos en el espíritu de obediencia y servicio, los disciplinamos con amor perdonador y les enseñamos con un ejemplo persistente de oración. Ama, y ayuda a otros compartiendo sus bendiciones.

iSinceramente suyo en Jesucristo y Nuestra Señora de Guadalupe!

Reverendo Joseph Luan Nguyen, Párroco



## 14<sup>TH</sup> SUNDAY IN ORDINARY TIME

"Whatever town you enter and they welcome you, eat what is set before you, cure the sick in it and say to them, 'The kingdom of God is at hand for you.'" - Lk 10:8-9

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD.

## THE JUBILEE PRAYER

Father in heaven, may the faith you have given us in your son, Jesus Christ, our brother, and the flame of charity enkindled in our hearts by the Holy Spirit, reawaken in us the blessed hope for the coming of your Kingdom.

May your grace transform us into tireless cultivators of the seeds of the Gospel. May those seeds transform from within both humanity and the whole cosmos in the sure expectation of a new heaven and a new earth, when, with the powers of Evil vanquished, your glory will shine eternally. May the grace of the Jubilee reawaken in us, Pilgrims of Hope, a yearning for the treasures of heaven.

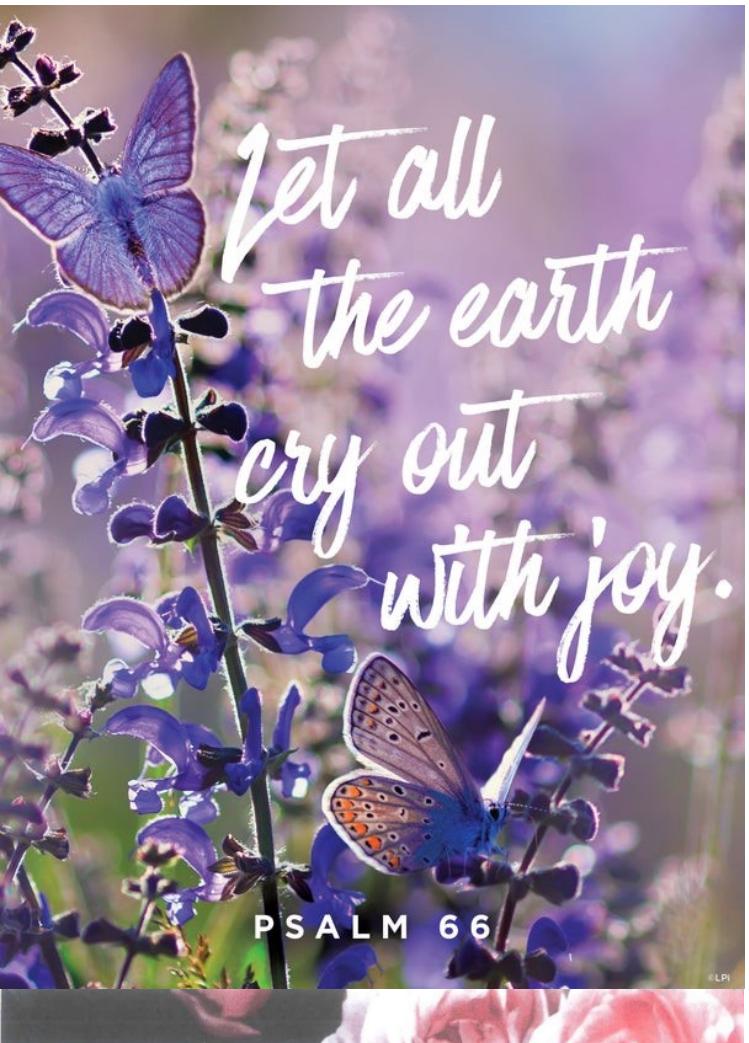
May that same grace spread the joy and peace of our Redeemer throughout the earth. To you our God, eternally blessed, be glory and praise for ever. Amen.

### ORACIÓN DEL JUBILEO

Padre que estás en el cielo, la fe que nos has donado en tu Hijo Jesucristo, nuestro hermano, y la llama de caridad infundida en nuestros corazones por el Espíritu Santo, despierten en nosotros la bienaventurada esperanza en la venida de tu Reino. Tu gracia nos transforme en dedicados cultivadores de las semillas del Evangelio que fermenten la humanidad y el cosmos, en espera confiada de los cielos nuevos y de la tierra nueva, cuando vencidas las fuerzas del mal, se manifestará para siempre tu gloria. La gracia del Jubileo reavive en nosotros, Peregrinos de Esperanza, el anhelo de los bienes celestiales y derrame en el mundo entero la alegría y la paz de nuestro Redentor. A ti, Dios bendito eternamente, sea la alabanza y la gloria por los siglos. Amén.

### Kinh Năm Thánh 2025

Lạy Cha trên trời, xin cho ơn đức tin mà Cha ban tặng chúng con trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con, cùng ngọn lửa đức ái được thắp lên trong tâm hồn chúng con bởi Chúa Thánh Thần, khơi dậy trong chúng con niềm hy vọng hồng phúc hướng về Nước Cha trị đến. Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con thành những người miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng. Ước gì những hạt giống ấy biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thế vũ trụ này, trong khi vững lòng mong đợi trời mới đất mới, lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại, và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời. Xin cho ân sủng của Năm Thánh này khơi dậy trong chúng con, là Những Người Lữ Hành Hy Vọng, niềm khao khát kho tàng ở trên trời. Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới niềm vui và sự bình an của Đáng Cứu Chuộc chúng con. Xin tôn vinh và ngoại khen Cha là Thiên Chúa chúng con, Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.



## September 12th Women's Silent Retreat

[← Back To List](#)

12  
Sep

9/12/2025 Women's Silent Retreat\*

SRRH Retreat

Fri, Sep 12, 2025, 05:00 PM - Sun, Sep 14, 2025, 12:00 PM PDT

### Event description

#### September 12th Women's Silent Retreat

"I am the way, the truth, and the life." John 14:6

#### REGISTRATION OPENS FRIDAY JUNE 13TH

This year's classic retreat theme is based on Jesus Christ: the Way, the Truth, and the Life. As usual, your Classic Retreat will consist of five conferences led by our Priest Retreat Master as well as times for confession, adoration, the rosary, Saturday and Sunday Mass, and periods of silent reflection. The Carmelite Sisters pray especially for our retreatants and provide guided times for lectio divina, a walking rosary, and meditations. You will walk away exceptionally renewed in your relationship with God the Father, anchored in your identity as His beloved child, and strengthened in your unique mission!

If you'd like to your retreat one day early, please sign up for the September 11th Extended Women's Silent Retreat. (Please note that you do not need to sign up for both events - just one or the other.)

To register go on line to [www.sacredheartretreathouse.com](http://www.sacredheartretreathouse.com) or call (626) 289-1353.

Questions – Call Linda Hodges (714) 928-3204 or Maria Navarro (714) 623-8648.

Please join us if you can.



## INTERESTED IN BECOMING CATHOLIC?

The **Order of Christian Initiation** is a process for becoming Catholic or completing the Sacraments of Initiation. Through the process of becoming Catholic, one discovers life's new meaning and purpose. It is a time of prayer, study, reflection, faith sharing, and becoming an active member of our parish community.

All are welcome!

Generally, this process is for:

- Adults and children over the age of 7 who are not baptized.
- Adults from another Christian tradition, who are baptized, but considering becoming part of the Catholic faith community.
- Adults who were baptized Catholic as infants, but never received their First Holy Communion or Confirmation.



For more information  
please contact:  
Deacon Danny Truong  
(714)989-9478

## INTERESTED IN BECOMING A VOLUNTEER?

**CATECHISTS  
NEEDED!**

**TIME SPENT IN HONOR OF GOD AND  
FOR THE SALVATION OF SOULS IS  
NEVER BADLY SPENT.**  
-ST. PIO OF PIETRELCINA

**FOR THE ENGLISH AND SPANISH  
RELIGIOUS EDUCATION PROGRAMS!**

FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT:

ADONELA DEL CID

(714)534-1174 EXT. 310

ADEL CID@SAINTCOLUMBANCHURCH.ORG



# ADULT CONFIRMATION



**Are you a practicing Catholic or open to  
becoming one, and would like to receive the  
Sacrament of Confirmation?**

**Registrations are currently open for the  
winter season.**

**Requirements:** Must be 18 or older, Baptized  
and received First Holy Communion.

**If you have any questions, please text or call  
Roy English (714) 454-9555**

SAIN T COLUMBAN YOUTH MINISTRY  
& CONFIRMATION PROGRAM

# Volunteer! 🙌

Interested in volunteering for the  
Confirmation Program?

Sign up with the QR code / link in bio.  
Email to [admin@saintcolumbanym.org](mailto:admin@saintcolumbanym.org)  
or turn into the office or at registration.



Questions? Contact us.  
[admin@saintcolumbanym.org](mailto:admin@saintcolumbanym.org)



714-534-3947

We offer a well balanced Catholic education that challenges students to be creative thinkers and problem solvers.

## St. Columban Catholic School

Preschool to Grade 8

**Now Accepting Applications**

2025/2026



saintcolumbanschool.com



Principal: Ms. Geary [mgeary@saintcolumbanschool.com](mailto:mgeary@saintcolumbanschool.com)

You are invited to share in a Celebration of Life for our dear friend,

# Sylvia Valdez

We will share stories, hear music, and visit with each other, remembering our dear friend.

Saturday, the Twelfth of July  
at ten o'clock in the morning  
St. Columban Church's  
Marian Room.

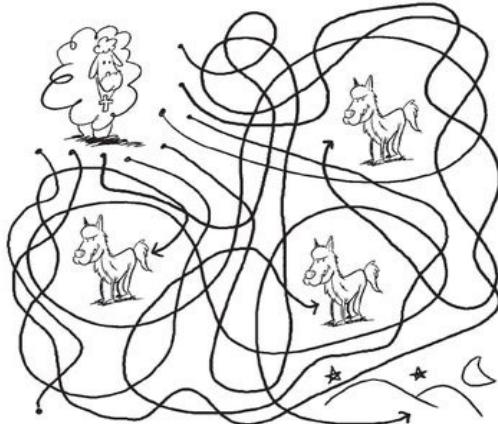
Please bring an appetizer or finger food type dish to share.  
Refreshments will be provided.

**Point of Contact:**  
Pete Julianne—818-519-9601



PUZZLE

Find the safest way to get to the mountain.



MISSION

Make a card for one of your neighbors, and tell that person, "Jesus loves you!"



BECAUSE VIBRANT CHURCHES MATTER

### "NOTES" from Ro

Another choir season has come and gone. We are a very special "family," enjoying each other's company both in the choir loft and out. We start and end each season (September–June) with a dinner celebration. Here's our most recent dinner celebrating the end of another choir year. We all had dinner at Casa Garcia and shared much love and laughter. If you are interested in joining our "family," watch the bulletin in August—start up date and time will be advertised. There is no solo audition required, no age limit (but at least high school age), and you do not have to read music—only a willingness to attend when you can and join our wonderful and open family!

Ro



And the youngest member of our choir family, offering to share his tomato with me!

# MUỐN TRỞ THÀNH NGƯỜI CÔNG GIÁO ?

Lớp Giáo Lý Dự Tòng dành cho người lớn niên khóa 2025-2026, bắt đầu ghi danh.

Xin quý vị giới thiệu cho những ai muốn tìm hiểu hoặc muốn trở thành người Công Giáo. Hoặc coi trên tờ hiệp thông.

Mọi chi tiết xin liên lạc Thầy Phó Tế Trương Văn Danny:  
(714) 989-9478



Las inscripciones para el proceso de Rica(OCIA) y la confirmación para adultos mayores de 18 años están abiertas.

Rica es para las personas que necesitan los sacramentos de iniciación. Bautismo, primera comunión y confirmación o solo primera comunión o confirmación. Y para cualquier persona que desea convertirse en Católico (a)

Por más información, favor de llamar a Jose Diaz (714) 697-1182



## **Discipulado De Evangelización**



**Saint Columban  
Catholic Church**

## **El Discipulado de Evangelización de la parroquia de San Columbano**

### **Te invita a su Próximo Retiro**

### ***Lema: Caminando Con Jesús.***

*Invitado: Diácono Juan Ochoa*

Sábado Julio 26-2025 de 9:00 am A 7:00 pm  
En el Murphy hall, Saint Columban Catholic Church  
10801 Stanford Ave. Garden Grove CA 92840

Para más información llamar a  
José Díaz (714) 697-1182  
Mario Aguas (714) 805 4094

Tendremos Hora Santa

**Mayores de 18 años  
Donación 30 dólares  
incluye alimentos**

## CLERGY

### Pastor

Reverend Joseph Luan Nguyen  
jluannguyen@saintcolumbanchurch.org

### Parochial Vicars

Reverend Joe Ho  
nghia@saintcolumbanchurch.org  
Reverend John Duy Nguyen  
jduynguyen@saintcolumbanchurch.org

### Deacons

Deacon Danny Truong  
Deacon David Phan

## ADMINISTRATION

Parish Office | 714-534-1174  
Business Manager | Bridget Phillips | x119  
Office Manager | Geovanna Sahagun | x111  
Bereavement Ministry | 714-534-1174  
St. Vincent de Paul | 714-539-9133  
St. Columban School | 714-534-3947  
Principal | Melissa Geary | mgeary@saintcolumbanschool.com  
Director of Music | Rosemarie Elliott | 714-337-6670

### Faith Formation

Religious Education  
English & Spanish Religious Education | ERE & SRE | OCIA | Adapted for children | Adonela Del Cid | x310  
adelcid@saintcolumbanchurch.org  
Vietnamese Religious Education | VRE | Sr. Angeline Nguyen | x302  
Order of Christian Initiation for Adults | OCIA | English & Vietnamese | Deacon Danny Truong | 714-989-9478  
Rito De Iniciación Cristiana de Adultos | RICA | Jose Diaz | 714-697-1182  
English Adult Confirmation | 18 years and older | Roy English | 714-454-9555  
Confirmation | Sr. Mary Pauline | x304

### Altar Servers

English Mass | Thao Phuong Nguyen | 714-725-1526  
Vietnamese Mass | Amanda Lai | 714-260-4486  
Spanish Mass | Belinda Wright | 714-350-6388

## KEEPING SUNDAY | ALL DAY

As we take time each week to celebrate the Paschal Mystery in the Eucharist and to rest from the burdens of our daily lives, we remind ourselves that we are made in the image and likeness of God who "rested on the seventh day from all the work he had undertaken" (Gn 2:2).

*To celebrate the Lord's Day more fully, consider trying the following:*

- Do not use Sunday as your catch-all day for errands and household chores.
- Share a family meal after Mass. Have the whole family join in the preparation and cleanup.
- Go for a walk or bike ride and give thanks to God for the beauty of nature.
- Spend time reading the Bible or a spiritual book.
- Pray the Rosary or the Liturgy of the Hours, alone or with others.
- Visit parishioners and others who are homebound.
- Read Bible stories to your children.
- Turn off your gadgets and enjoy the silence

*Information taken from USCCB from Celebrating the Lord's Day.*

## CRISIS PREGNANCY CENTERS

Life Center of OC | 714-835-5433  
Horizon Pregnancy Clinic | 714-897-7500  
Obria Medical Clinic (Santa Ana) | 714-516-9045  
Vietnamese Hotline | 714-721-2111 | 714-981-7888  
[www.letthemlive.org](http://www.letthemlive.org), [www.optionsunited.com](http://www.optionsunited.com)

## BULLETIN



GSahagun@saintcolumbanchurch.org

**Full 8.5x11 page pdf version of articles must be submitted on Sundays, by 3PM,**

**1 week prior to the following Sunday's edition.**  
Please be aware that all ads will be published based on space, availability, and priority.

### **Attention Business Owners**

For information on how to advertise in this bulletin,  
please contact:  
LPI at (800) 950-9952